

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80666358
Del. Note Nb: 80666358
Fecha Exp : 05.06.2026
Del. Date : 05.06.2026Fecha rec:
Rec date :

2000

Proveedor / Supplier

Código:
Code : 91000014
Dirección:
Address : Polígono Kataide
Población:
City : Mondragon 20500
País:
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:404111

Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name :
Matrícula : PZ9M334
Plate Nb :
Remolque : DI421
Remoc.plate :Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección:
Del.address: Via dei Ciclamini, 4Modugno Bari 70026
ItaliaPlanta :
Center :Puerta de descarga:
Unloading point :Puesto de consumo :
Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Package	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Bul / Qty/box	Nº. Pedido / Order Nb.	Rec. / Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received								
M0168161	CARTER EMBRAGUE M0168161 RELEASE:- a	180		RZA	TBA-501494 TBA-500183	006 036	28172149/28187339	30	550004776801		
Peso neto total : Total net weight:		1.875,060		Peso bruto total : Total brut weight :		2.312,460		Nº total de palets o contenedores: Total Nb. of pallets or containers: 006			

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVERInscrita en el Registro Mercantil de Guipuzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/IF/20025292
Registro de productor de productos: ENV/2023/000003102

Proveedor / Supplier	Recepcion / Assigned	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROMAN MARICORENA R.M. Fagor Ederlan Koop. E.	09 JUN 2025 Verifica su cantidad		

806 66356/38

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

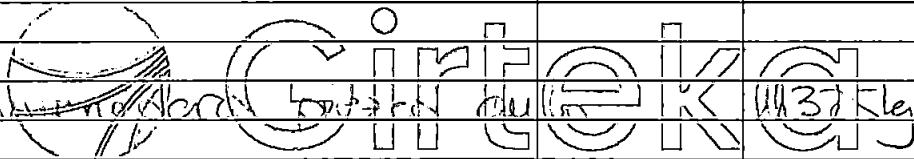
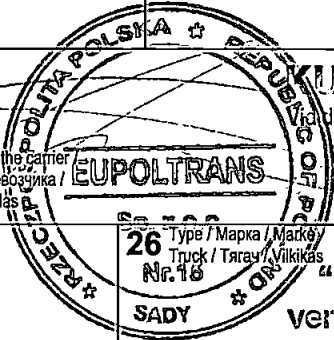
T-43237110-1

TRANSPORTATION
ORGANIZED BY

Girteka

EP

0283024

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORITZA (Gipuzkoa) NIF. E9F-20026292				THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS			
2 Consignee / Получатель / Gavėjas MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 MODUGNO BARI 70026 ITALIA				16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas EUPOLTRANS Sp. z o.o. Part of Girteka Ph. +48 798 652 652 NIP: 7773359103, REGON: 385659798, KRS: 0000830112; Adres: ul. Poznanska 4, 62-080 Sady, Polska www.girteka.eu			
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta BARI ITALIA				17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas			
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta ARRASATE ESPANA 05.06.2026				18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos na poruzku ne donucien			
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Priedami dokumentai 80666356/58							
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkiai ir numeriai		7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius		8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas		9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas	
10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.		11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris brutto, kg		12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³			
							
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai		19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui		Sender / Отправитель / Siuntėjas		Currency / Валюта / Valiuta	
		Carriage charges / Ставка / Pervožimo kaina				Consignee / Получатель / Gavėjas	
		Discount / Скорость / Nuolaida					
		Difference / Разность / Skirtumas					
		Addition / Надбавки / Priedas					
		Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava					
		Miscellaneous / Прочие / Kit					
		Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui					
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas				20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos			
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos				21 Place of issue / Подготовленный / Surašyta			
22 SIGNED BY / ПОДПИСАНО Fagor Ederlan Koop. E. Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas				23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas 			
24 Goods received / Груз получен / Krovinių gautas Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas				25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тяга / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė PZ 9M334 DI 421			
26 Type / Марка / Markė Truck / Тяга / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė Nr. 18 SADY				27 Verification of quantity / Проверка количества / Verifikacija kiekiui "Ricordo con firma di verifica quantità e quantità"			

*Pervežant pavojingus krovinius, vartotojas privalo papildomai išrašyti pavojingų krovinių klasę, skaičių, esant būtinumui – raide.
 *In case of dangerous goods mention, besides the possible classification, on the last line of column, the particulars of class, the number of the letter, if any.
 При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения укажите класс груза, количество и, при необходимости – букву.

To be completed in the carrier responsibility
 Pildo ir atsako vežėjas
 Заполняет и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the senders responsibility
 Pildo ir atsako siuntėjas
 Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22